

# PHILIPS

Kufje

Seritë 4000

TAK4200



## Manuali i Përdoruesit

Regjistroni produktin tuaj dhe përfitoni mbështetje në:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Përmbajtja

<b>1</b>	<b>Udhëzime të rëndësishme sigurie</b>	<b>2</b>
	Siguria e dëgjimit	2
	Informacion i përgjithshëm	2
<b>2</b>	<b>Kufjet tuaja Bluetooth</b>	<b>4</b>
	Çfarë ka në kuti	4
	Pajisje të tjera	4
	Vështrim i përgjithshëm për kufjet tuaja me valë Bluetooth	5
<b>3</b>	<b>Fillo</b>	<b>6</b>
	Ngarkoni baterinë	6
	Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë	6
	Çiftoni kufjet me një pajisje tjetër Bluetooth	7
<b>4</b>	<b>Përdorni kufjet tuaja</b>	<b>8</b>
	Lidhni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth	8
	Menaxhoni telefonatat dhe muzikën tuaj	8
	Asistenti zanor	9
	Efekti i dritës	9
	Ndarja audio	9
	Statusi i treguesit LED të kufjeve	9
<b>5</b>	<b>Përshtatni tingullin në aplikacionin Philips Headphones</b>	<b>10</b>
	Cakto kufizimin e kohës së dëgjimit	11
	Cakto kufizimin e volumit	11
	Bën të mundur dëgjimin e zërit tuaj	12
<b>6</b>	<b>Rivendosni kufjet</b>	<b>13</b>
<b>7</b>	<b>Të dhënat teknike</b>	<b>13</b>
<b>8</b>	<b>Njoftim</b>	<b>14</b>
	Deklarata e konformitetit	14
	Asgjësimi i produktit dhe baterisë tuaj të vjetër	14
	Hiqni baterinë e integruar	14
	Pajtueshmëria me EMF	14
	Informacion mjedisor	14
	Njoftimi i pajtueshmërisë	15
<b>9</b>	<b>Markat tregtare</b>	<b>16</b>
<b>10</b>	<b>Pyetjet e bëra shpesh</b>	<b>16</b>

# 1 Udhëzime të rëndësishme sigurie

## Siguria e dëgjimit



### Rrezik

- Për të shmangur dëmtimin e dëgjimit, kufizoni kohën e përdorimit të kufjeve me volum të lartë dhe vendoseni volumin në një nivel të sigurt. Sa më i lartë të jetë volumi, aq më e shkurtër duhet të jetë koha e sigurt e dëgjimit.

Sigurohuni që të respektoni udhëzimet e mëposhtme gjatë kohës që përdorni kufjet tuaja.

- Dëgjoni me volum të pranueshëm për periudha të arsyeshme kohore.
- Kini kujdes që të mos e ngrini vazhdimisht volumin gjatë kohës që dëgjimi juaj është duke u përshtatur.
- Mos e ngrini shumë volumin sa të mos dëgjoni as se çfarë bëhet rreth jush.
- Duhet të kini kujdes ose të ndërpritni përkohësisht përdorimin në situata potencialisht të rrezikshme.
- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet aurikolare dhe kufjet që mbahen në kokë mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.
- Nuk rekomandohet përdorimi i kufjeve me të dy veshët e zënë gjatë ngarjes së makinës dhe mund të jetë i paligjshëm në disa zona.
- Për sigurinë tuaj, shmangni shpërqendrimet nga muzika ose telefonatat kur jeni në trafik ose mjedise të tjera potencialisht të rrezikshme.

## Informacion i pergjithshem

Për të shmangur dëmtimin ose mosfunksionimin:

### Kujdes

- Mos i ekspozoni kufjet ndaj nxehtësisë së tepërt.
- Mos i hidhni kufjet në tokë.
- Kufjet nuk duhet të ekspozohen ndaj pikimit ose spërkatjes. (Referojuni vlerësimit IP të produktit specifik)
- Mos lejoni që kufjet tuaja të zhyten në ujë.
- Mos i karikoni kufjet kur lidhësi (konektori) ose priza janë të lagura.
- Mos përdorni asnjë agjent pastrimi që përmban alkool, amoniak, benzen ose lëndë gërryese.
- Përdorni një leckë të pastër dhe të lagur për të pastruar rregullisht kufjet tuaja - veçanërisht kanalet e zërit dhe vrimëzat e mikrofonit - dhe shmangni grumbullimin e substancave të tilla si djersa ose dylly i veshit.
- Nëse në kanalet e zërit, vrimat e ajrit ose vrimëzat e mikrofonit mbeten pikëza djersë ose uji, niveli i zërit do të ulët përkohësisht ose nuk do të ketë fare. Ky nuk është një keqfunksionim. Përdorni një leckë të butë dhe të lagur për të tharë plotësisht kufjet. Në të kundërt, hiqni majat e këllëfit të kufjeve, lëvizni kanalet e zërit me drejtim nga poshtë dhe prekni lehtë kufjet rreth pesë herë me një leckë të thatë ose me dicka të ngjashme për të hequr ujin r mundshëm të mbledhur në brendësi.
- Sigurohuni që kufjet të jenë plotësisht të thata përpara se t'i karikoni dhe përdorni. Shmangni përdorimin e tamponëve të alkoolit me një përdorim ose të substancave të tjera për pastrim.
- Bateria e integruar nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt si ndaj rrezeve të diellit, zjarrit ose të ngjashme me to.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria është zëvendësuar gabimisht. Zëvendësoni vetëm me të njëjtin lloj ose ekuivalent me të.
- Për të arritur vlerësimin specifik IP, kapaku i folesë së karikimit duhet të mbyllet.
- Hedhja e një baterie në zjarr ose në një furrë të nxehtë, ose shtypja ose prerja mekanike e një baterie, mund të rezultojë në një shpërthim.
- Lënia e një baterie në një mjedis rrethues me temperaturë jashtëzakonisht të lartë mund të rezultojë në një shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm.
- Një bateri që i nënshtrohet presionit jashtëzakonisht të ulët të ajrit mund të rezultojë në një shpërthim ose rrjedhje të lëngut ose gazit të ndezshëm.

- Zëvendësimi i një baterie me një lloj të gabuar rrezikon të dëmtojë rëndë kufjet dhe baterinë (për shembull, në rastin e disa llojeve të baterive litium).
- Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shmangur këtë humbje, jeni të lutur të karikoni plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.
- Për të shmangur rrezikun e zjarrit, pajisja duhet të furnizohet vetëm nga një burim i jashtëm energjie, i cili duhet të jetë në përputhje me standardin PS1 (me kapacitet daljeje më të vogël ose të barabartë me 15W).

### Lagështia dhe temperaturat e funksionimit dhe ruajtjes

- Ruajeni në një vend ku temperatura është midis  $-20^{\circ}\text{C}$  dhe  $50^{\circ}\text{C}$  me lagështi relative deri në 90%.
- Vëreni në funksionim në një vend ku temperatura është ndërmjet  $0^{\circ}\text{C}$  dhe  $45^{\circ}\text{C}$  me lagështi relative deri në 90%.
- Jetëgjatësia e baterisë mund të jetë më e shkurtër në kushte të temperaturës së lartë ose të ulët.

## 2 Kufjet tuaja Bluetooth

Urime për blerjen tuaj dhe mirë se vini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin tuaj në [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Me këto kufje Philips ju mund të:

- Argëtoheni me telefonatat e përshtatshme me valë pa përdorimin e duarve
- Shijoni dhe kontrolloni muzikën me valë
- Manovroni mes telefonatave dhe muzikës

---

### Çfarë ka në kuti



Kufje me lidhje valore për fëmijë me mbajtëse mbi veshë  
Philips TAK4200



Kablllo karikimi tip-C (vetëm për karikim)



Udhëzues për Fillimin e Shpejtë



Garancia globale



Fletëpalosje sigurie

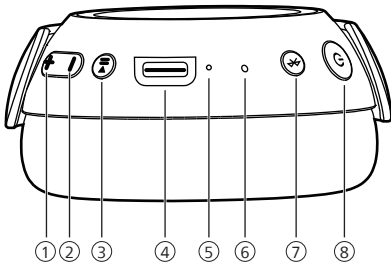
---

### Pajisje të tjera

Një telefon celular ose pajisje (p.sh. kompiuter, tablet, përshtatës Bluetooth, lexues MP3 etj) që mbështet Bluetooth dhe është i pajtueshëm me kufjet (shih 'Të dhënat teknike' në faqen 13).

---

## Vështrim i përgjithshëm për kufjet tuaja me valë Bluetooth



- ① Rrit volumin / kënga e ardhshme
- ② Ul volumi / kënga e mëparshme
- ③ Riprodho / Ndalo
- ④ Vendi i karikimit të tipit C
- ⑤ Treguesi LED
- ⑥ Mikrofoni
- ⑦ MFB (Butoni Shumë-Funksional)
- ⑧ Ndiz/fik
- ⑨ Dritë LED RGB për fëmijë

# 3 Fillo

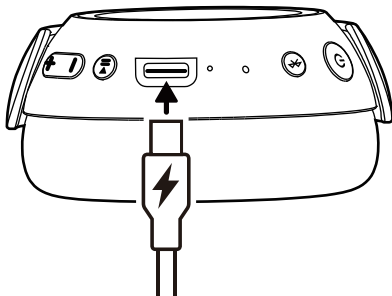
## Ngarkoni baterinë

### Shënim

- Përpara se të përdorni kufjet tuaja, karikoni baterinë për 2 orë për kapacitet dhe jetëgjatësi optimale të baterisë.
- Përdorni vetëm kabllon origjinale të karikimit USB për të shmangur çdo dëmtim.
- Përfundoni telefonatën tuaj përpara se ta vini në ngarkim. Vënia e kufjeve në karikim do t'i fikë ato.
- Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shmangur këtë humbje, jeni të lutur të karikoni plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.

Futni njërin skaj të kabllos USB-C në kufje dhe skajin tjetër në burimin e energjisë.

- ↳ LED bëhet i bardhë gjatë karikimit dhe fiket kur kufjet ngarkohen plotësisht.



### Këshillë

- Normalisht, një karikim i plotë kërkon 2 orë.

## Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë

- 1 Sigurohuni që kufjet të jenë plotësisht të karikuara dhe të fikura.
- 2 Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes për 2 sekonda; kufjet do të kalojnë në modalitetin e çiftimit dhe do të jenë gati për t'u lidhur.
  - ↳ LED në kufje lëshon dritë pulsuese në ngjyrë të bardhë dhe blu në mënyrë të ndryshueshme.
  - ↳ Kufjet janë aktualisht në modalitetin e çiftimit dhe janë gati për t'u çiftuar me një pajisje Bluetooth (p.sh. një telefon celular).
- 3 Aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth.
- 4 Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth, referojuni manualit të përdorimit të pajisjes tuaj Bluetooth.

### Shënim

- Pas ndezjes, nëse kufjet nuk janë në gjendje të gjejnë ndonjë pajisje Bluetooth të lidhur paraprakisht, vendosini ato në modalitetin e çiftimit (shtypni butonin MFB për 5 sekonda).

Shembulli i mëposhtëm ju tregon se si të çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth.

- 1 Aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth, zgjidhni **Philips TAK4200**.

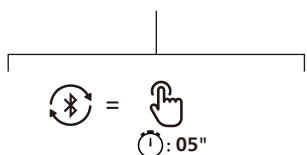
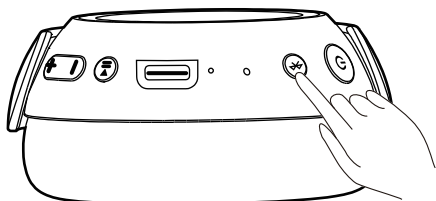
- 2 Futni fjalëkalimin e kufjeve “0000” (4 zero) nëse ju kërkohet. Për ato pajisje që kanë Bluetooth 3.0 e lart (modelet më të fundit), nuk ka nevojë të futni një fjalëkalim.



Philips TAK4200

## Çiftoni kufjet me një pajisje tjetër Bluetooth

Nëse dëshironi të çiftoni një pajisje tjetër Bluetooth me kufjet, ndizni kufjet, shtypni butonin MFB për 5 sekonda, pastaj kërkoni pajisjen e dytë siç veproni zakonisht për çiftim normal.



### Shënim

- Kufjet mund të ruajnë 4 pajisje në memorie. Nëse përpiqeni të çiftoni më shumë se 4 pajisje, pajisja e çiftuar në fillim (e para) zëvendësohet me një të re.



# 4 Përdorni kufjet tuaja

## Lidhni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth

- 1 Aktivizoni telefonin tuaj celular/pajisjen Bluetooth.
- 2 Shtypni dhe mbajeni shtypur butonin e furnizimit me energji për ta ndezur kufjet.
  - ↳ LED blu ndizet për 1 sekondë
  - ↳ Kufjet rilidhen automatikisht me celularin/pajisjen e fundit të lidhur me Bluetooth. Nëse kjo e fundit nuk është e disponueshme, kufjet do të jenë në modalitetin e çiftimit



### Këshillë

- Nëse ndizni celularin/pajisjen Bluetooth ose aktivizoni funksionin Bluetooth pasi të keni ndezur kufjet, duhet të rilidhni kufjet dhe celularin/pajisjen Bluetooth në mënyrë manuale.



### Shënim

- Nëse kufjet nuk arrijnë të lidhen me ndonjë pajisje Bluetooth brenda 5 minutave, ato do të fikën automatikisht për të kursyer jetëgjatësinë e baterisë.

## Menaxhoni telefonatat dhe muzikën tuaj

Ndez/fik

Detyrë	Buton	Veprim
Ndizni kufjet		Shtypni dhe mbajeni shtypur për 2 sekonda
Fikni kufjet		Shtypni dhe mbajeni shtypur për 2 sekonda ↳ LED blu ndizet për 1 sekondë

Kontrolli i muzikës

Detyrë	Buton	Veprim
Luaj ose ndalo muzikën		Shtypni një herë
Ngrini volumnin	+	Shtypni një herë
Rregulloni volumnin duke e ulur atë	-	Shtypni një herë
Kënga e mëparshme	+	Shtypje e gjatë
Kënga tjetër	-	Shtypje e gjatë

Kontrolli i thirrjeve telefonike

Detyrë	Buton	Veprim
Përgjigju / mbyll një telefonatë		Shtypni një herë
Refuzo një telefonatë		Shtypje e gjatë
Ndërro telefonuesin gjatë një telefonate		Shtypni një herë

## Asistenti zonor

Detyrë	Buton	Veprim
"Asistenti i aktivizimit të zërit" (Siri/Google)	MFB	Shtyp dy herë
Ndalo "Asistentin Zonor"	MFB	Shtypni një herë

## Efekti i dritës

Detyrë	Buton	Veprim
Nxit efektin e dritës	▶	Shtypje e gjatë
Ndalo efektin e dritës	▶	Mbajeni shtypur gjatë edhe një herë pas kalojnë 5 sekonda nga aktivizimi
Ndrysho efektin e dritës	▶	Mbajeni shtypur gjatë edhe një herë pa kaluar 5 sekonda nga aktivizimi



### Shënim

1. Ju mund të ndryshoni efektin e dritës në aplikacionin Philips Headphones. Ka 8 efekte mahnitëse dritash nga të cilat mund të zgjidhni.
2. Për të ndryshuar efektet e dritës, mbani shtypur gjatë butonin **luaj/pauzë** brenda 5 sekondave nga aktivizimi i tij. Sigurohuni që të kaloni në efektin tjetër brenda 5 sekondash, pasi pas kësaj periudhe do t'ju duhet të filloni përsëri nga e para për të aktivizuar efektin e dritës.

## Ndarja audio

Detyrë	Buton	Veprim
Aktivizo ndarjen audio	MFB	Shtypni 4 herë brenda 1 sekonde
Çaktivizo ndarjen audio	MFB	Shtypni 4 herë brenda 1 sekonde

## Statusi i treguesit LED të kufjeve

Statusi i kufjeve	Treguesi
Kufjet janë të lidhura me një pajisje Bluetooth	Driita LED blu pulson çdo 5 sekonda
Kufjet janë gati për çiftim	LED pulson në ngjyrë blu dhe të bardhë në mënyrë alternative
Kufjet janë të ndezura, por nuk janë të lidhura me një pajisje Bluetooth	LED i bardhë pulson çdo 7 sekonda
Niveli i ulët i baterisë	LED i bardhë pulson çdo 5 sekonda

# 5 Përshtatni tingullin në aplikacionin Philips Headphones

Skanoni kodin QR/shtypni butonin "Shkarko" ose kërkoni "Philips Headphones" në Apple App Store ose Google Play për të shkarkuar aplikacionin.

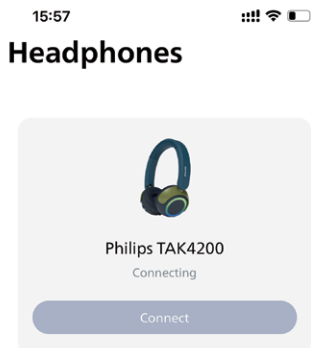
## Lidhuni



[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

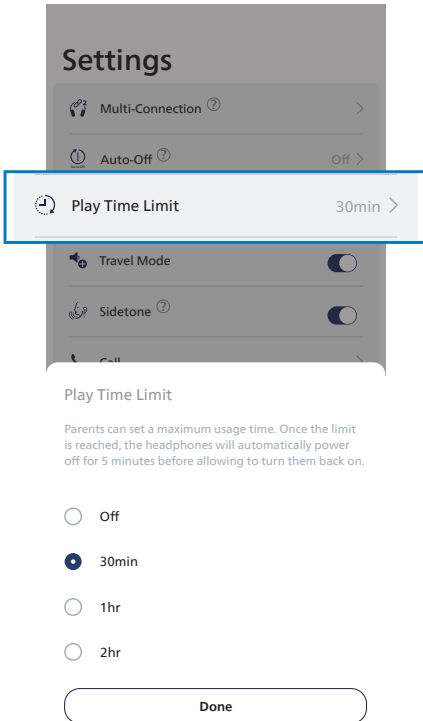
Aplikacioni i Philips Headphones ju jep kontrollin e muzikës që jeni duke dëgjuar. Mund ta personalizoni tingullin në mënyrë që përvoja juaj e muzikës dhe e telefonatave t'i përshtatet gjithmonë nevojave tuaja.

Sigurohuni që pajisja juaj të jetë e lidhur me kufjet.



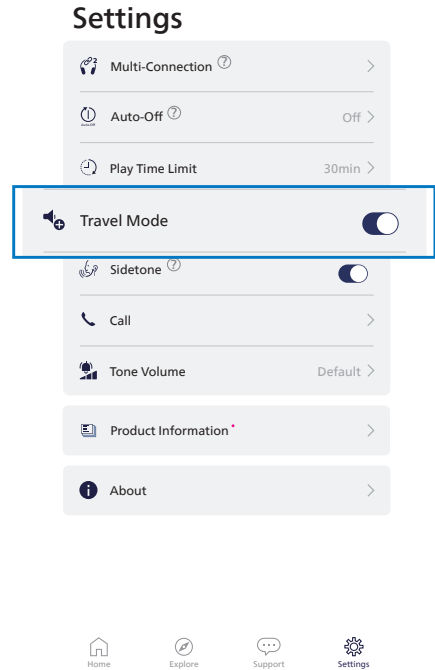
## Cakto kufizimin e kohës së dëgjimit

Klikoni “**Cilësimet**” në menunë e poshtme të aplikacionit, dhe klikoni “**Kufizimin e kohës së dëgjimit**” për të caktuar kohën e dëgjimit në 30 minuta, 1 orë ose 2 orë.



## Cakto kufizimin e volumit

Në menunë “**Cilësimet**” e aplikacionit, cilësimi i parazgjedhur për “**Modalitetin e Udhëtimit**” do të jetë JOAKTIV, dhe volumi maksimal do të kufizohet në 75dB. Kur “**Modaliteti i Udhëtimit**” është AKTIVIZUAR, volumi maksimal do të kufizohet në 85dB.

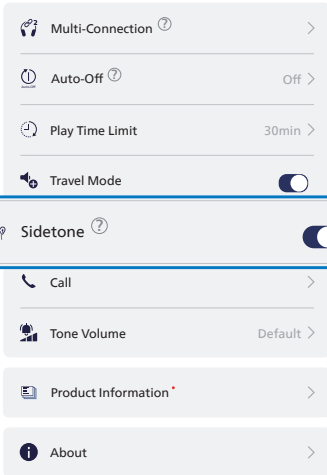


- ↳ Një njoftim zanor që t'ju informojë për '**Kufizimin e kohës së dëgjimit**' do të dëgjohet, dhe muzika do të ndalet kur të arrihet kufizimi i kohës. Kufjet do të fikën në të njëjtën kohë.
- ↳ Është e nevojshme të prisni 5 minuta për të ndezur sërish kufjet nëse dëshironi të vazhdoni dëgjimin nga pajisja e lidhur. Një njoftim zanor do të dëgjohet për '**Kufizimin e kohës së dëgjimit**' nëse koha e pritjes NUK është më shumë se 5 minuta.

## Bën të mundur dëgjimin e zërit tuaj

Në menunë “**Cilësimet**” e aplikacionit, aktivizoni “**Toni anësor**” që t’ju mundësojë të dëgjoni zërin tuaj gjatë përdorimit të kufjeve.

### Settings



Home



Explore



Support



Settings

## 6 Rivendosni kufjet

Nëse hasni ndonjë problem çiftimi ose lidhjeje, ju mund të ndiqni procedurën e mëposhtme për të rivendosur kufjet në cilësimet e paracaktuara të fabrikës.

- 1 Në pajisjen tuaj Bluetooth, shkoni te menyja Bluetooth dhe hiqni **Philips TAK4200** nga lista e pajisjeve.
- 2 Fikni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth.
- 3 Ndizni kufjet.
- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonat Volumi - dhe Volumi + për 4 sekonda njëkohësisht.
- 5 Ndiqni hapat e përshkruar në "Përdorni kufjet tuaja - lidhni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth".
- 6 Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth, zgjidhni **Philips TAK4200**.

## 7 Të dhënat teknike

- Koha e muzikës: 45 orë
- Koha e bisedës: 19 orë
- Koha e periudhës në pritje: 180 ditë
- Koha e karikimit: 2 orë
- Bateri litium polimer e rikarikueshme (300 mAh)
- Versioni i Bluetooth: 5.4
- Profilet e përputhshme Bluetooth:
  - HFP (Profil pa përdorimin e duarve)
  - A2DP (Profil i përparuar i shpërndarjes së audios)
  - AVRCP (Profili i telekomandës audio video)
- Kodekët e mbështetur të audios: SBC
- Rrezja e frekuencës: 2,402-2,480GHz
- Fuqia e transmetuesit: < 10 dBm
- Rrezja e veprimit: Deri në 10 metra
- Fikje automatike
- Portë USB-C për karikim
- Paralajmërimi për baterinë e ulët: i disponueshëm
- Ndarja audio



### Shënim

- Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

# 8 Njoftim

## Deklarata e konformitetit

Nëpërmjet këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarata e Konformitetit mund të gjendet në [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Asgjësimi i produktit dhe baterisë tuaj të vjetër



Produkti juaj është konceptuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol në një produkt do të thotë që produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.

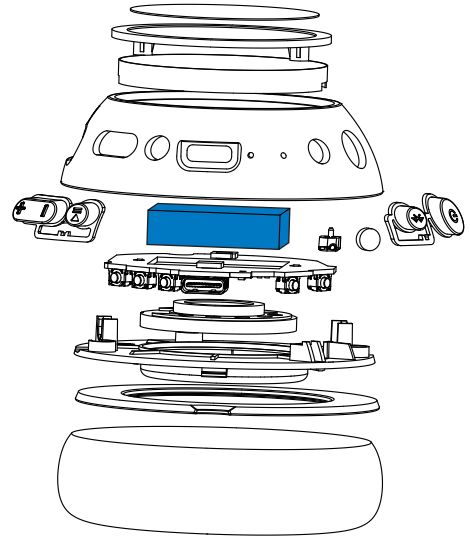


Ky simbol nënkupton se produkti përmban bateri të mbuluara nga Rregullorja Evropiane (EU) 2023/1542, të cilat nuk mund të hidhen me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Informohuni për sistemin lokal të grumbullimit të veçantë për produktet dhe bateritë elektrike dhe elektronike. Ndiqni rregullat lokale dhe mos e hidhni kurrë produktin dhe bateritë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produkteve dhe baterive të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

## Hiqni baterinë e integruar

Nëse nuk ka sistem grumbullimi/riciklimi për produktet elektronike në vendin tuaj, mund ta mbronni mjedisin duke hequr dhe ricikluar baterinë përpara se të asgjësoni kufjet.

- Sigurohuni që kufjet të jenë shkëputur nga kutia e karikimit përpara se të hiqni baterinë.



## Pajtueshmëria me EMF

Ky produkt përputhet me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi në lidhje me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

## Informacion mjedisor

Janë hequr të gjitha paketimet e panevojshme. Sistemi juaj përbëhet nga materiale të cilat mund të riciklohen dhe ripërdoren nëse çmontohen nga një kompani e specializuar. Ju lutemi

respektoni rregulloret lokale në lidhje me asgjësimin e materialeve të paketimit, baterive të shteruara dhe pajisjeve të vjetra.

---

## Njoftimi i pajtueshmërisë

Pajisja përputhet me rregullat e FCC, Pjesa 15. Funkzionimi i nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme:

1. Kjo pajisje mund të mos shkaktojë ndërhyrje të dëmshme dhe
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo ndërhyrje të marrë, duke përfshirë ndërhyrjen që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar.

### Rregullat e FCC

Kjo pajisje është testuar dhe është gjetur se përputhet me kufizimet për një pajisje dixhitale të Klasit B, në përputhje me pjesën 15 të Rregullave FCC. Këto kufizime janë krijuar për të siguruar mbrojtje të arsyeshme kundër ndërhyrjeve të dëmshme në një instalim banese. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji radiofrekuence dhe, nëse nuk instalohet dhe përdoret në përputhje me manualin e udhëzimeve, mund të shkaktojë ndërhyrje të dëmshme në komunikimet radio. Sidoqoftë, nuk ka asnjë garanci që nuk do të ketë ndërhyrje në një instalim të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton ndërhyrje të dëmshme në marrjen e radios ose televizionit, e cila mund të përcaktohet duke fikur dhe ndezur pajisjen, përdoruesi inkurajohet të përpiqet për korrigjimin e ndërhyrjes duke përdorur një ose më shumë nga masat e mëposhtme:

- Riorientoni ose zhvendosni antenën marrëse.
- Rritni nivelin e ndarjes ndërmjet pajisjes dhe marrësit.
- Futeni pajisjen në një prizë në një qark të ndryshëm nga ai me të cilin është lidhur marrësi.

- Konsultohuni me tregtarin ose një teknik me përvojë radio/TV për ndihmë.

### Deklarata e FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit:

Kjo pajisje përputhet me limitet e ekspozimit ndaj rrezatimit FCC të përcaktuara për një mjedis të pakontrolluar.

Ky transmetues nuk duhet të bashkëvendoset ose të përdoret në lidhje me ndonjë antenë ose transmetues tjetër.

**Kujdes:** Përdoruesi paralajmërohet se ndryshimet ose modifikimet që nuk miratohen shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund të anulojnë autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.

### Kanada:

Kjo pajisje përmban transmetues / marrës të përjashtuar nga licenca që përputhen me përjashtimin nga licenca për Inovacionin, Shkencën dhe Zhvillimin Ekonomik të Kanadasë. Funkzionimi i nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme: (1) kjo pajisje nuk mund të shkaktojë ndërhyrje të dëmshme dhe (2) kjo pajisje duhet të pranojë çdo ndërhyrje të marrë, duke përfshirë ndërhyrjen që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar të pajisjes.  
CAN ICES-(B)/NMB-(B)

### Deklarata IC e ekspozimit ndaj rrezatimit:

Kjo pajisje përputhet me limitet kanadeze të ekspozimit ndaj rrezatimit të përcaktuara për mjedise të pakontrolluara.

Ky transmetues nuk duhet të bashkëvendoset ose të përdoret në lidhje me ndonjë antenë ose transmetues tjetër.



## 9 Markat tregtare

---

### Bluetooth

Marka e fjalës dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë. Markat dhe emrat e tjerë tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.

### Siri

Siri është një markë tregtare e Apple Inc., e regjistruar në SHBA dhe vende të tjera.

### Google

Google dhe Google Play janë marka tregtare të Google LLC.

## 10 Pyetjet e bëra shpesh

### **Kufjet e mia Bluetooth nuk ndizen.**

Niveli i baterisë është i ulët. Ngarkoni kufjet.

### **Nuk mund t'i çiftoj kufjet e mia Bluetooth me pajisjen time Bluetooth.**

Bluetooth-i është i çaktivizuar. Aktivizoni funksionin Bluetooth në pajisjen tuaj Bluetooth dhe ndizni pajisjen Bluetooth përpara se të hapni kufjet.

### **Si të rivendosni çiftimin.**

Lëri kufjet të qëndrojnë në modalitetin e çiftimit (drita e bardhë dhe blu pulsojnë në mënyrë alternative), shtypni dhe mbani të shypur butonin "Volumi +" dhe "Volumi-" njëkohësisht më shumë se katër sekonda derisa të ndizet LED blu.

### **Mund të dëgjoj, por nuk mund ta kontrolloj muzikën në pajisjen time Bluetooth (p.sh. luaj/pauzë/kalim përpara/prapa).**

Sigurohuni që burimi audio Bluetooth të mbështesë AVRCP (shih 'Të dhënat teknike' në faqen 13).

### **Niveli i volumit të kufjeve është shumë i ulët.**

Disa pajisje Bluetooth nuk mund të lidhin nivelin e volumit me kufjet përmes sinkronizimit të volumit. Në këtë rast, duhet të rregulloni volumin në pajisjen tuaj Bluetooth në mënyrë të pavarur për të arritur nivelin e kërkuar të volumit. Për kufjet për fëmijë, nëse nuk dëgjoni qartë, mund të jetë për shkak të kufizimit të volumit (më pak se 75 dB). Ju lutem kontrolloni cilësimin e Caktimit të Kufirit të Volumit për ta rregulluar volumin.

### **Pajisja Bluetooth nuk mund t'i gjejë kufjet.**

- Kufjet mund të lidhen me një pajisje të çiftuar më parë. Fikni pajisjen e lidhur ose zhvendoseni atë jashtë rrezes së veprimit.
- Funkcioni i çiftimit mund të jetë rivendosur ose kufjet janë çiftuar më parë me një pajisje tjetër. Çiftoni sërish kufjet me pajisjen Bluetooth siç përshkruhet në manualin e përdorimit. (shihni 'Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë' në faqen 6).

### **Kufjet e mia Bluetooth janë të lidhura me një telefon celular me stereo Bluetooth, por muzika luhet vetëm në autoparlantin e telefonit celular.**

Referojuni manualit të përdorimit të telefonit tuaj celular. Zgjidhni për të dëgjuar muzikë përmes kufjeve.

### **Cilësia e audios është e dobët dhe mund të dëgjohet një zhurmë kërcitjeje.**

- Pajisja Bluetooth është jashtë rrezes. Zvogëloni distancën ndërmjet kufjeve dhe pajisjes Bluetooth ose hiqni pengesat midis tyre.
- Karikoni kufjet tuaja.

### **Kryeni rregullisht pastrimin e kufjeve tuaja.**

- Përdorni një leckë të pastër dhe të lagur për të pastruar rregullisht kufjet tuaja - veçanërisht kanalet e zërit dhe vrimëzat e mikrofonit - dhe shmangni grumbullimin e substancave të tilla si djersa ose dylli i veshit.
- Nëse në kanalet e zërit, vrimat e ajrit ose vrimëzat e mikrofonit mbeten pikëza djersë ose uji, niveli i zërit do të ulet përkohësisht ose nuk do të ketë fare. Ky nuk është një keqfunktionim. Përdorni një leckë të butë dhe të lagur për të tharë plotësisht kufjet. Në të kundërt, hiqni majat e këllëfit të kufjeve, lëvizni kanalet e zërit me drejtim nga poshtë dhe prekni lehtë kufjet rreth pesë herë me një leckë të thatë ose me dicka të ngjashme për të hequr ujin r mundshëm të mbledhur në brendësi.
- Sigurohuni që kufjet të jenë plotësisht të thata përpara se t'i karikoni dhe përdorni. Shmangni përdorimin e tamponëve të alkoolit me një përdorim ose të substancave të tjera për pastrim.

### **Karikoni rregullisht kufjet tuaja.**

Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shmangur këtë humbje, jeni të lutur të karikoni plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Të gjitha të drejtat e rezervuara. Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

Philips dhe stema Philips Shield janë marka tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt. Të gjithë emrat e tjerë të kompanive dhe produkteve mund të jenë marka tregtare të kompanive të saj përkatëse me të cilat janë të lidhura.

